TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ BẮC NINH** **TỈNH BẮC NINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc**
Số: 09/2018/QĐST- KDTM	*Bắc Ninh, ngày 20 tháng 9 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BẮC NINH

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng Dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 12 tháng 9 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Kinh doanh thương mại thụ lý số: 44/2018/TLST- KDTM ngày 11 tháng 9 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty TNHH sản xuất và Thương mại điện tử S.

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp K, phường K, thành phố B, tỉnh Bắc Ninh.

Đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Ngọc Đ, chức vụ: Giám đốc.

Đại diện theo ủy quyền: Chị Nguyễn Thị Thanh D, chức vụ: Phó Giám đốc.

Bị đơn: Công ty TNHH S..

Địa chỉ: KCN H, Phường K, TP B, T Bắc Ninh

Người đại diện : Ông KW, Chức vụ : Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông KS- Chức vụ: Giám đốc điều hành.

Người phiên dịch: Phạm Hoa M, sinh năm 1994.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

* Về nghĩa vụ thanh toán: Công ty TNHH S. người đại diện theo pháp luật ông KW, có nghĩa vụ phải trả cho Công ty TNHH sản xuất và Thương mại điện tử S, người đại diện theo pháp luật ông Nguyễn Ngọc Đ số tiền nợ gốc là 4.213.961.977đ (Bốn tỷ hai trăm mười ba triệu chín trăm sáu mươi mốt ngàn chín trăm bảy bảy đồng chẵn).

***** Phương án trả nợ như sau:

- Ngày 20/9/2018 trả 1.200.000.000đ.
- Ngày 20/10/2018 trả 1.200.000.000đ.
- Ngày 20/11/2018 trả 1.200.000.000đ.
- Ngày 20/12/2018 trả 613.961.977đ.

Nếu Công ty TNHH S. vi phạm bất kỳ phân kỳ trả nợ trên thì Công ty TNHH sản xuất và Thương mại điện tử S có quyền yêu cầu Cơ quan thi hành án thi hành quyết định theo quy định của pháp luật.

Kể từ ngày Quyết định phát sinh hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bên phải thi hành án không thi hành thì hàng tháng phải chịu một khoản lãi của số tiền chậm thi hành án theo quy định tại Điều 468 Bộ luật dân sự, tương ứng với thời gian chậm thi hành án.

* Về án phí Kinh doanh thương mại sơ thẩm: Công ty TNHH sản xuất và Thương mại điện tử S tự nguyện chịu 56.106.000 đồng tiền án phí Kinh doanh thương mại sơ thẩm. Xác nhận Công ty TNHH sản xuất và Thương mại điện tử S đã nộp số tiền 56.106.000 đồng tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số AA/2017/0004968 ngày 06/9/2018 tại Chi cục Thi hành án dân sự Thành phố Bắc Ninh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
-VKSNDTP Bắc Ninh;
- Chi cục THA DS Tp Bắc Ninh;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ, VP.

THẨM PHÁN

Nguyễn Văn Hồng